

The b logo, beats and powerbeats pro are trademarks of Beats Electronics, LLC.  
The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Apple Inc. is under license.



Model: A2453,  
A2454, A2078  
ZM034-03854-D

**SAFETY AND HANDLING**

**Important safety information**

Handle Powerbeats Pro and case with care. They contain sensitive electronic components, including batteries, and can be damaged, impair functionality, or cause injury if dropped, burned, punctured, crushed, disassembled, or if exposed to excessive heat or liquid or to environments having high concentrations of industrial chemicals, including near evaporating liquified gasses such as helium. Don't use damaged Powerbeats Pro or case.

**Bluetooth®**

To turn off Bluetooth on Powerbeats Pro, put them in the case, close the lid, and unplug the Lightning to USB Cable from the case.

**Batteries**

Don't attempt to replace Powerbeats Pro or case batteries yourself—you may damage the batteries, which could cause overheating and injury.

**Charging**

Charge the case with the charging cable and a power adapter or computer. Only charge with an adapter that is compliant with applicable country regulations and international and regional safety standards, including the International Standard for Safety of Information Technology Equipment (IEC 60950-1). Other adapters may not meet applicable safety standards, and charging with such adapters could pose a risk of death or injury. Using damaged cables or chargers, or charging when moisture is present, can cause fire, electric shock, injury, or damage to the case or other property.

**Prolonged heat exposure**

Avoid prolonged skin contact with a device, its power adapter, and the charging cable and connector when plugged into a power source, because it may cause discomfort or injury. For example, while the case is charging using the charging cable and a power adapter, don't sit or sleep on the case, charging cable, connector, or power adapter, or place them under a blanket, pillow, or your body. Take special care if you have a physical condition that affects your ability to detect heat against your body.

**Hearing loss**

Listening to sound at high volumes may permanently damage your hearing. Background noise, as well as continued exposure to high volume levels, can make sounds seem quieter than they actually are. Check the volume after inserting Powerbeats Pro in your ear and before playing audio. For more information about hearing loss and how to set a maximum volume limit, see [www.apple.com/sound](http://www.apple.com/sound).



WARNING: To prevent possible hearing damage, do not listen at high volume levels for long periods.

### Driving hazard

Use of Powerbeats Pro while operating a vehicle is not recommended and is illegal in some areas. Check and obey the applicable laws and regulations on the use of earphones while operating a vehicle. Be careful and attentive while driving. Stop listening to your audio device if you find it disruptive or distracting while operating any type of vehicle or performing any activity that requires your full attention.

### Choking hazard

The small parts included with Powerbeats Pro may present a choking hazard or cause other injury to small children. Keep them away from small children.

### Medical device interference

Powerbeats Pro contain components, magnets and radios that emit electromagnetic fields. These electromagnetic fields and magnets may interfere with medical devices, such as pacemakers and defibrillators. Consult your physician and medical device manufacturer for information specific to your medical device and whether you need to maintain a safe distance of separation between your medical device and Powerbeats Pro. There are many types of medical devices, and manufacturers often provide recommendations on the safe use of their devices around wireless or magnetic products to prevent possible interference. Stop using Powerbeats Pro if you suspect they are interfering with your medical device.

### Skin irritation

Earphones can lead to ear infections if not properly cleaned. Clean Powerbeats Pro regularly with a soft lint-free cloth. Don't get moisture in any openings, or use aerosol sprays, solvents, or abrasives. If a skin problem develops, discontinue use. If the problem persists, consult a physician.

### Electrostatic shock

When using Powerbeats Pro in areas where the air is very dry, it is easy to build up static electricity and possible for your ears to receive a small electrostatic discharge from Powerbeats Pro. To minimize the risk of electrostatic discharge, avoid using Powerbeats Pro in extremely dry environments, or touch a grounded unpainted metal object before inserting Powerbeats Pro.

### Important handling information

Discoloration of the Lightning connector and/or of the charging contacts on your Powerbeats Pro and case after regular use is normal. Dirt, debris, and exposure to moisture may cause discoloration. For information about exposure to liquid and cleaning Powerbeats Pro, the case, and the Lightning connector, see [www.beatsbydre.com/support](http://www.beatsbydre.com/support).

### Support

For support and troubleshooting information and the latest software downloads, go to [www.beatsbydre.com/support](http://www.beatsbydre.com/support).

### Disposal and Recycling Information



The symbol above means that according to local laws and regulations your product and/or its battery shall be disposed of separately from household waste. When this product reaches its end of life, take it to a collection point designated by local authorities. The separate collection and recycling of your product and/or its battery at the time of disposal will help conserve natural resources and ensure that it is recycled in a manner that protects human health and the environment.

### Disposal Information for India



The symbol indicates that this product and/or battery should not be disposed of with household waste. When you decide to dispose of this product and/or its battery, do so in accordance with local environmental laws and guidelines. For information about Apple's recycling program, recycling collection points, restricted substances and other environmental initiatives, visit [www.apple.com/in/environment/](http://www.apple.com/in/environment/).

### Declaration of Conformance

This product complies with Reduction of Hazardous Substances (RoHS) requirements specified in E-Waste (Management) Rules, 2016. Further information on regulated substances and constituents can be found in Apple's Regulated Substances Specification at [apple.com/regulated-substances](http://apple.com/regulated-substances).

### Battery Disposal Information

Dispose of batteries according to your local environmental laws and guidelines. The lithium-ion batteries in your Powerbeats Pro and battery in the case should be serviced or recycled by Apple or an authorized service provider, and disposed of separately from household waste. For information about Apple lithium-ion batteries, go to [www.apple.com/batteries](http://www.apple.com/batteries) or [www.apple.com/uk/batteries](http://www.apple.com/uk/batteries). Independent recycling professionals can obtain battery removal instructions by calling Apple support.

### FCC andISED Canada Compliance

This equipment complies with Part 15 of the FCC Rules and ISED Canada license-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful

interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment to an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Important: Changes or modifications to this product not authorized by Apple could void the electromagnetic compatibility (EMC) and wireless compliance and negate your authority to operate the product. This product has demonstrated EMC compliance under conditions that included the use of compliant peripheral devices and shielded cables between system components. It is important that you use compliant peripheral devices and shielded cables between system components to reduce the possibility of causing interference to radios, television sets, and other electronic devices.

Responsible party (contact for FCC matters only):

Apple Inc.  
One Apple Park Way, MS 911-AHW  
Cupertino, CA 95014  
USA  
[www.apple.com/contact](http://www.apple.com/contact)

## Class 1 Laser Information

This device is classified as a Class 1 Laser product per IEC60825-1:2007 and IEC60825-1:2014. This device complies with 21 CFR 1040.10 and 1040.11, except for deviations pursuant to Laser Notice No. 50, dated June 24, 2007. Caution: This device contains one or more lasers. Use other than as described in the user guide, repair, or disassembly may cause damage, which could result in hazardous exposure to infrared laser emissions that are not visible. This equipment should be serviced by Apple or an authorised service provider.

CLASS 1 CONSUMER LASER PRODUCT  
EN 50689:2021

## EU / UK Compliance

Apple Inc. hereby declares that this wireless device is in compliance with Directive 2014/53/EU and Radio Equipment Regulations 2017. A copy of the Declaration of Conformity is available at [apple.com/euro/compliance](http://apple.com/euro/compliance). Apple's EU representative is Apple Distribution International Ltd., Hollyhill Industrial Estate, Cork, Ireland. Apple's UK representative is Apple UK Ltd, 2 Furze Ground Way Stockley Park, Middlesex, UB11 1BB.



Frequency  
2.4GHz (Bluetooth)

Maximum Power  
< 100mW

## VEILIGHEID EN HANTERING

### Belangrijke veiligheidsinformatie

Behandel de Powerbeats Pro en het doosje met zorg. Ze bevatten gevoelige elektronische onderdelen, inclusief batterijen, en kunnen worden beschadigd, slecht werken of letsels veroorzaken als men ze laat vallen, verbrandt, doorboort, verplettert, uit elkaar haalt of blootstelt aan overmatige hitte of vloeistof, of aan omgevingen met een hoge concentratie van industriële chemicaliën, inclusief verdampende vloeibare gassen zoals helium. Gebruik geen beschadigde Powerbeats Pro of doosje.

### Bluetooth®

Om Bluetooth op de Powerbeats Pro uit te zetten, legt u de Powerbeats Pro's in het doosje, sluit u het deksel, en trekt u de Lightning/USB-kabel uit het doosje.

### Batterijen

Probeer de batterijen van de Powerbeats Pro of het doosje niet zelf te vervangen; daarbij zou u de batterijen kunnen beschadigen, met mogelijke oververhitting en letsels tot gevolg.

### Laden

Laad de Powerbeats Pro op in het doosje met de laadkabel en een netstroomadapter of computer. Laad enkel op met een adapter die conform is aan de toepasselijke landspecifieke regels en internationale en regionale veiligheidsnormen, inclusief de International Standard for Safety of Information Technology Equipment (IEC 60950-1). Andere adapters voldoen mogelijk niet aan de toepasselijke veiligheidsnormen, en laden met dergelijke adapters zou kunnen leiden tot letsel of overlijden. Het gebruik van beschadigde snoeren of opladers, of het opladen van het apparaat in vochtige omstandigheden, kan brand, elektrische schokken of letsels veroorzaken of schade toebrengen aan het doosje of andere bezittingen.

### Langdurige blootstelling aan hitte

Vermijd langdurig huidcontact met een toestel, zijn netstroomadapter en de laadkabel en de connector wanneer de kabel is aangesloten op een stroombron, aangezien dit ongemakken of letsels kan veroorzaken. Wanneer de Powerbeats Pro in het doosje oplaadt via de laadkabel en een netstroomadapter, zit of slaapt dan niet op het doosje, de laadkabel, de connector of de netstroomadapter, en plaats het niet onder een deken, kussen of uw lichaam. Let bijzonder goed op als u een lichamelijke aandoening hebt die uw vermogen aantast om warmte tegen uw lichaam te detecteren.

### Gehoerverlies

Luisteren naar luide muziek kan uw gehoor permanent beschadigen. Achtergrondlawaai en langdurige blootstelling aan hoge volumes kunnen ervoor zorgen dat geluiden minder luid klinken dan ze in werkelijkheid zijn. Controleer het volume nadat u de Powerbeats Pro in uw oor hebt gestopt en voordat u muziek afspeelt. Meer informatie over gehoerverlies en hoe u een maximumvolume kunt instellen, vindt u op [www.apple.com/sound](http://www.apple.com/sound).



WAARSCHUWING: om mogelijke gehoorschade te voorkomen, mag u niet voor langere periodes naar hoge geluidsvolumes luisteren.

## Veilig rijden

Het gebruik van de Powerbeats Pro tijdens het besturen van een voertuig is niet aangeraden en is illegaal in sommige gebieden. Controleer en houd u aan de toepasselijke wetten en regels in verband met het gebruik van een oortelefoon tijdens het besturen van een voertuig. Wees voorzichtig en aandachtig tijdens het rijden. Stop met luisteren naar uw audiotoestel als u het sturend of afleidend vindt tijdens het besturen van een voertuig of het uitvoeren van een activiteit die uw volledige aandacht vereist.

## Verstikkingsgevaar

De kleine onderdelen die bij de Powerbeats Pro zijn inbegrepen, vormen een gevaar tot verstikking voor kinderen of kunnen kinderen op een andere manier verwonden. Houd deze uit de buurt van kleine kinderen.

## Storing van medische toestellen

Powerbeats Pro bevat componenten, magneten en radio's die elektromagnetische velden produceren. Deze elektromagnetische velden en magneten kunnen interfereren met medische toestellen, zoals pacemakers en defibrillators. Raadpleeg uw arts en de fabrikant van uw medische toestel voor informatie die specifiek uw medische toestel betreft, en om te bepalen of u een veilige afstand moet aanhouden tussen uw medische toestel en Powerbeats Pro. Er zijn allerlei soorten medische toestellen. Fabrikanten bieden vaak aanbevelingen voor veilig gebruik van hun toestellen in de buurt van draadloze of magnetische producten, zodat mogelijke interferentie kan worden voorkomen. Stop met het gebruik van Powerbeats Pro als u vermoedt dat het product interfereert met uw medische toestel.

## Irritatie van de huid

Het gebruik van een oortelefoon kan leiden tot oorinfecties indien deze niet juist wordt gereinigd. Reinig de Powerbeats Pro regelmatig met een zachte stofvrije doek. Stel de openingen niet bloot aan vocht en gebruik geen spuitbussen, oplosmiddelen of schuurmiddelen. Gebruik de koptelefoon niet langer als er zich een huidprobleem ontwikkelt. Raadpleeg een arts als het probleem aanhoudt.

## Elektrostatische schokken

Bij gebruik van de Powerbeats Pro in gebieden waar de lucht zeer droog is, kan er snel statische elektriciteit worden opgebouwd en kunnen uw oren lichte elektrostatische ontladingen ontvangen van de Powerbeats Pro. Gebruik om het risico op elektrostatische ontladingen te beperken de Powerbeats Pro niet in extreem droge omgevingen of raak een geaard onbeschilderd metaal voorwerp aan voordat u de Powerbeats Pro opzet.

## Belangrijke hanteringsinformatie

Verkleuring van de Lightning-connector en/of de laadcontacten op uw Powerbeats Pro en het doosje na regelmatig gebruik is normaal. Stof, vuil en blootstelling aan vocht kunnen leiden tot verkleuring. Ga voor informatie over blootstelling aan vloeistoffen en reiniging van de Powerbeats Pro, het doosje en de Lightning-connector naar [www.beatsbydre.com/support](http://www.beatsbydre.com/support).

## Helpdesk

Ondersteuning, hulp bij problemen en de laatste software kunt u vinden op [www.beatsbydre.com/support](http://www.beatsbydre.com/support).

## Informatie over afvalverwijdering en recycling



Bovenstaand symbol betekent dat uw product en/of de batterij ervan volgens de plaatselijke wetten en reglementen niet samen met het huisvuil mag worden weggegoederd. Wanneer dit product niet meer wordt gebruikt, breng het dan naar een inzamelpunt zoals aangewezen door de plaatselijke autoriteiten. De aparte inzameling en recycling van uw product en/of zijn batterij zal helpen natuurlijke hulpbronnen in stand te houden en zal waarborgen dat dit wordt gerecycled op een manier die de gezondheid van de mens en het milieu beschermt.

## Informatie over het wegwerpen van batterijen

Werp uw batterijen weg in overeenstemming met uw lokale milieuwetten en -richtlijnen. De lithium-ion batterijen in uw Powerbeats Pro en de batterij in het doosje moeten worden vervangen of gerecycled door Apple of een erkende dienstenleverancier. De batterijen moeten apart van het huisvuil worden weggegoederd. Meer informatie over lithium-ion batterijen van Apple vindt u op [www.apple.com/nl/batteries](http://www.apple.com/nl/batteries). Onafhankelijke recyclingprofessionals kunnen naar de Apple-helpdesk bellen voor instructies voor het verwijderen van de batterij.

## FCC- en ISED Canada-compliance

Deze apparatuur voldoet aan afdeling 15 van de FCC-voorschriften en aan de RRS-normen van ISED Canada voor vergunningsvrije radioapparatuur. De werking is onderworpen aan de volgende twee voorwaarden: (1) dit toestel mag geen schadelijke storing veroorzaken, en (2) dit toestel moet elke ontvangen storing aanvaarden, inclusief storing die ongewenste werking kan veroorzaken.

Deze apparatuur is getest en in overeenstemming bevonden met de beperkingen voor een digitaal apparaat van klasse B conform afdeling 15 van de FCC-voorschriften. Deze beperkingen zijn bedoeld om redelijke bescherming te bieden tegen schadelijke storingen in een woonomgeving. Deze apparatuur produceert en gebruikt radiofrequentie-energie en kan die uitzenden, en kan, indien niet geïnstalleerd en gebruikt volgens de instructies, schadelijke storing veroorzaken aan radiocommunicatie. Er is echter geen garantie dat storing niet zal optreden in een bepaalde installatie. Indien deze apparatuur schadelijke storing in radio- of televisieontvangst veroorzaakt, hetgeen kan worden vastgesteld door de apparatuur aan- en uit te schakelen, wordt de gebruiker aangeraden de storing te trachten te verhelpen door het nemen van een of meer van de volgende maatregelen:

- Draai of verplaats de ontvangstantenne.
- Vergroot de afstand tussen de apparatuur en de ontvanger.
- Sluit het apparaat aan op een stopcontact van een ander circuit dan dat waarop de ontvanger is aangesloten.
- Raadpleeg de dealer of een ervaren radio-/tv-technicus voor hulp.

Belangrijk: veranderingen of wijzigingen aan dit product die niet zijn goedgekeurd door Apple kunnen de elektromagnetische compatibiliteit (EMC) en draadloze conformiteit ongeldig maken en uw recht ontnemen om dit product te gebruiken. Dit product heeft EMC-conformiteit aangetoond in omstandigheden waaronder het gebruik van conforme randapparatuur en afgeschermd kabels tussen systeemonderdelen. Het is belangrijk dat

u conforme randapparatuur en afgeschermd kabels tussen systeemonderdelen gebruikt om mogelijke storing bij radio's, televisietoestellen en andere elektronische toestellen te voorkomen.

Verantwoordelijke (enkel contact opnemen voor FCC-kwesties):

Apple Inc.  
One Apple Park Way, MS 911-AHW  
Cupertino, CA 95014  
VS  
www.apple.com/contact

### Informatie Klasse 1-laser

Dit toestel is geclassificeerd als een Klasse 1-laserproduct per IEC60825-1:2007 en IEC60825-1:2014. Dit toestel is conform 21 CFR 1040.10 en 1040.11, behalve wat betreft afwijkingen volgens Laser Notice No. 50, van 24 juni 2007. Waarschuwing: dit toestel bevat een of meer lasers. Ander gebruik dan het gebruik beschreven in de gebruikersgids, reparatie of het uit elkaar halen van het toestel kan schade veroorzaken, die zou kunnen leiden tot gevaarlijke blootstelling aan infrarode laserstraling die niet zichtbaar is. Deze apparatuur moet worden vervangen door Apple of een erkende dienstenleverancier.

KLASSE 1 LASERPRODUCT VOOR CONSUMENTEN  
EN 50689:2021

### Conformiteitsverklaring EU/VK

Apple Inc. verklaart hierbij dat dit draadloze apparaat voldoet aan richtlijn 2014/53/EU en de Radio Equipment Regulations 2017. Een exemplaar van de conformiteitsverklaring is beschikbaar op [apple.com/euro/compliance](http://apple.com/euro/compliance). De vertegenwoordiger van Apple in de EU is Apple Distribution International Ltd., Hollyhill Industrial Estate, Cork, Ierland. De vertegenwoordiger van Apple in het Verenigd Koninkrijk is Apple UK Ltd, 2 Furzegrund Way Stockley Park, Middlesex, UB11 1BB.



Frequentie  
2.4GHz (Bluetooth)

Maximale Vermogen  
< 100mW

## SÉCURITÉ ET MANIPULATION

### Informations de sécurité importantes

Manipulez le Powerbeats Pro et l'étui avec soin. Ceux-ci contiennent des composants électroniques sensibles, notamment des batteries, et peuvent être endommagés, perdre leur fonctionnalité ou entraîner des blessures

s'ils chutent, sont brûlés, perforés, écrasés ou démontés, ou s'ils sont exposés à une chaleur excessive ou un liquide, ou encore à un environnement où une forte concentration de produits chimiques industriels est présente, notamment à proximité de gaz liquéfiés évaporants tels que l'hélium. N'utilisez pas le Powerbeats Pro ou l'étui s'ils sont endommagés.

### Bluetooth®

Pour désactiver la fonction Bluetooth sur le Powerbeats Pro, insérez-le dans l'étui, fermez le couvercle et débranchez le Câble Lightning vers USB de l'étui.

### Batteries

N'essayez pas de remplacer la batterie du Powerbeats Pro ou de l'étui vous-même : vous pourriez l'abîmer, ce qui pourrait provoquer une surchauffe et vous blesser.

### Chargement

Chargez l'étui avec le câble de chargement et un adaptateur électrique ou un ordinateur. Utilisez uniquement un adaptateur conforme aux règlements en vigueur dans votre pays et conforme aux normes de sécurité internationales et régionales, notamment la norme internationale CEI 60950-1 relative à la Sécurité des matériels de traitement de l'information. Les autres adaptateurs peuvent ne pas être conformes aux normes de sécurité en vigueur, et leur utilisation peut entraîner des blessures voire la mort. Utiliser des câbles ou chargeurs endommagés ou charger l'appareil en présence d'humidité peut causer un incendie, un choc électrique, des blessures ou des dommages à l'étui ou d'autres biens.

### Exposition prolongée à la chaleur

Évitez un contact cutané prolongé avec l'appareil, son adaptateur électrique et le câble/connecteur de chargement lorsqu'ils sont raccordés à une source d'alimentation, car cela peut procurer une sensation désagréable ou une blessure. Par exemple, si l'étui est en cours de chargement à l'aide du câble de chargement et d'un adaptateur électrique, vous ne devez pas vous asseoir ou vous coucher sur le câble de chargement, le connecteur ou l'adaptateur électrique ni les placer sous une couverture, un oreiller ou votre corps. Faites particulièrement attention si vous souffrez d'une condition physique qui affecte votre capacité à détecter la chaleur contre votre corps.

### Perte d'audition

Utiliser l'appareil avec un volume sonore élevé peut entraîner des problèmes auditifs permanents. Le bruit de fond, de même qu'une exposition continue à des volumes sonores élevés, peut affecter votre perception du son et vous donner l'impression qu'il est plus faible qu'il ne l'est vraiment. Vérifiez le volume avant de mettre le Powerbeats Pro dans votre oreille et avant de commencer la lecture. Pour plus d'informations sur la perte d'audition et sur la définition d'un volume maximum, consultez le site [www.apple.com/sound](http://www.apple.com/sound).



AVERTISSEMENT : Pour prévenir des dommages auditifs, n'écoutez pas cet appareil à un niveau de volume élevé pendant une longue période.

## Risque au volant

L'utilisation du Powerbeats Pro tout en conduisant un véhicule est déconseillée et même illégale dans certains pays. Tenez-vous informés des lois et des règlements en vigueur concernant l'utilisation d'écouteurs et la conduite de véhicules et veillez à les respecter. Soyez prudent et attentif lorsque vous conduisez. Arrêtez d'utiliser vos écouteurs si cela s'avère perturbant ou déroutant pendant que vous conduisez ou que vous pratiquez tout autre type d'activité nécessitant toute votre attention.

## Risque de suffocation.

Certains accessoires du Powerbeats Pro peuvent présenter un risque de suffocation pour les jeunes enfants. Tenez ces accessoires hors de portée des jeunes enfants.

## Interférence avec des dispositifs médicaux

Le casque Powerbeats Pro contient des composants, des aimants et des éléments radioélectriques qui émettent des champs électromagnétiques. Ces champs électromagnétiques et ces aimants peuvent interférer avec les dispositifs médicaux, tels que les stimulateurs cardiaques et les défibrillateurs. Consultez votre médecin et le fabricant de votre appareil médical pour obtenir des informations spécifiques à votre appareil médical et pour savoir si vous devez maintenir une distance de sécurité entre votre appareil médical et le casque Powerbeats Pro. Il existe de nombreux types d'appareils médicaux, et les fabricants fournissent souvent des recommandations sur l'utilisation sûre de leurs appareils à proximité de produits sans fil ou électromagnétiques afin d'éviter de possibles interférences. Cessez d'utiliser le casque Powerbeats Pro si vous pensez qu'il interfère avec votre appareil médical.

## Irritation de la peau

Des écouteurs peuvent être à l'origine d'infections s'ils ne sont pas correctement nettoyés. Nettoyez le Powerbeats Pro régulièrement à l'aide d'un chiffon doux non pelucheux. Ne laissez pas l'humidité pénétrer dans les ouvertures et n'utilisez pas de vaporisateurs en aérosol, de solvants ou de produits abrasifs. Si un problème de peau apparaît, cessez l'utilisation. Si les problèmes persistent, consultez un médecin.

## Chocs électrostatiques

Lorsque vous utilisez le Powerbeats Pro dans des endroits où l'air est très sec, de l'électricité statique peut facilement se former et il est possible que vos oreilles reçoivent une petite décharge électrostatique provenant du Powerbeats Pro. Afin de minimiser le risque de décharge électrostatique, évitez d'utiliser le Powerbeats Pro dans un environnement extrêmement sec ou touchez un objet métallique non peint et mis à la terre avant de les insérer.

## Informations de manipulation importantes

Une décoloration du connecteur Lightning et/ou des contacts de chargement sur votre Powerbeats Pro et l'étui suite à une utilisation régulière est normale. La saleté, les débris et l'exposition à l'humidité peuvent causer la décoloration. Pour plus d'informations sur l'exposition aux liquides et le nettoyage du Powerbeats Pro, de l'étui et du connecteur Lightning, consultez le site [www.beatsbydre.com/support](http://www.beatsbydre.com/support).

## Assistance

Si vous avez besoin d'aide, d'informations de dépannage ou souhaitez télécharger les derniers logiciels, rendez-vous sur [www.beatsbydre.com/support](http://www.beatsbydre.com/support).

## Informations relatives à la mise au rebut et au recyclage



Le symbole ci-dessus signifie que votre produit et sa batterie doivent être mis au rebut séparément des déchets ménagers, conformément aux lois et réglementations locales. Lorsque le produit atteint sa fin de vie, veuillez le déposer à un point de collecte désigné par les autorités locales. La collecte et le recyclage séparés de votre produit et/ou de sa batterie au moment de son élimination favoriseront la préservation des ressources naturelles et permettront un recyclage respectueux de la santé humaine et de l'environnement.

## Informations relatives à la mise au rebut des batteries

Mettez les batteries au rebut conformément aux lois et directives environnementales locales. Les batteries lithium-ion de votre Powerbeats Pro et la batterie de l'étui doivent être remplacées ou recyclées par Apple ou un fournisseur de service autorisé, et mises au rebut séparément des déchets ménagers. Pour plus d'informations sur les batteries lithium-ion Apple, visitez le site [www.apple.com/fr/batteries](http://www.apple.com/fr/batteries). Les professionnels du recyclage indépendants peuvent obtenir des instructions d'élimination des batteries en appelant l'assistance Apple.

## Conformité FCC et ISDE Canada

Cet appareil est conforme à la Section 15 des directives de la FCC et des normes RSS non soumises à licence d'ISDE Canada. Le fonctionnement de cet équipement est assujéti aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles, et (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences qui pourraient causer un fonctionnement indésirable.

Cet équipement a été testé et s'est avéré conforme aux limites imposées aux appareils numériques de catégorie B, conformément à la Section 15 des directives de la FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre une interférence nuisible dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie radioélectrique et, en cas d'installation ou d'utilisation non conforme aux instructions, il peut provoquer des interférences nuisibles aux communications radio. Toutefois, il n'y a aucune garantie qu'aucune interférence ne se produira dans une installation en particulier. Si cet équipement cause une interférence nuisible à la réception radio ou télévisée, ce qui peut être déterminé en éteignant puis en rallumant l'appareil, nous encourageons l'utilisateur à tenter de corriger l'interférence en appliquant une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorienter ou déplacer l'antenne réceptrice.
- Augmenter la distance séparant l'appareil du récepteur.
- Brancher l'appareil dans une prise sur un circuit différent de celui du récepteur.
- Consulter le revendeur ou un technicien qualifié en radio/télévision pour obtenir de l'aide.

Important : Tout changement ou toute modification de ce produit non autorisée par Apple pourrait annuler la compatibilité électromagnétique (CEM) et la conformité sans fil et annuler votre autorité d'utiliser le produit. La conformité CEM de ce produit a été démontrée dans des conditions incluant l'utilisation de périphériques et de câbles blindés conformes entre les composants systèmes. Il est important d'utiliser des périphériques et des

câbles blindés conformes entre les composants systèmes afin de réduire le risque d'interférence avec les radios, les téléviseurs et d'autres appareils électroniques.

Partie responsable (contact pour les questions relatives à la FCC uniquement) :

Apple Inc.  
One Apple Park Way, MS 911-AHW  
Cupertino, CA 95014  
ÉTATS-UNIS  
[www.apple.com/contact](http://www.apple.com/contact)

#### Informations relatives aux appareils laser de classe 1

Cet appareil est classé comme un produit laser de classe 1 conformément aux normes CEI 60825-1:2007 et CEI 60825-1:2014. Cet appareil est conforme aux normes 21 CFR 1040.10 et 1040.11, à l'exception des déviations en vertu de l'Avis n° 50 relatif au laser daté du 24 juin 2007. Mise en garde : cet appareil contient un ou plusieurs lasers. Toute utilisation autre que celles indiquées dans le manuel d'utilisation, toute réparation ou tout désassemblage peuvent causer des dommages pouvant entraîner une exposition dangereuse aux émissions laser infrarouges qui ne sont pas visibles. Cet équipement doit être réparé par Apple ou un fournisseur de service autorisé.

PRODUIT LASER GRAND PUBLIC DE CLASSE 1  
EN 50689:2021

#### Conformité avec les Normes de l'Union Européenne et du Royaume-Uni

Apple Inc. déclare par la présente que cet appareil sans fil est conforme à la Directive 2014/53/UE et aux Radio Equipment Regulations 2017. Une copie de la Déclaration de Conformité est disponible à l'adresse [apple.com/euro/compliance](http://apple.com/euro/compliance). Le représentant d'Apple dans l'Union Européenne est Apple Distribution International Ltd., dont le siège est à Hollyhill Industrial Estate, à Cork, en Irlande. Le représentant d'Apple au Royaume-Uni est Apple UK Ltd, 2 Furzestown Way Stockley Park, Middlesex, UB11 1BB.



Fréquence

2,4 GHz (Bluetooth)

Puissance Maximale

< 100 mW

#### France - Instructions de tri



Points de collecte sur  
[www.quefairedemesdechets.fr](http://www.quefairedemesdechets.fr)  
Privilégiez la réparation ou le don de  
votre appareil !

## SICHERHEIT UND HANDHABUNG

### Wichtige Sicherheitshinweise

Behandeln Sie Powerbeats Pro und die Hülle mit Sorgfalt. Die Geräte enthalten empfindliche elektronische Komponenten und Akkus. Wenn sie fallen gelassen, durchstochen, gequetscht oder zerlegt werden oder wenn sie Feuer, übermäßiger Hitze, Flüssigkeiten oder einer Umgebung mit hohen Konzentrationen von Industriechemikalien ausgesetzt sind, z. B. in der Nähe von verdampfenden verflüssigten Gasen wie Helium, können sie beschädigt werden, ihre Funktionalität kann beeinträchtigt sein und sie können Verletzungen verursachen. Verwenden Sie keine beschädigten Powerbeats Pro oder Hüllen.

### Bluetooth®

Um an den Powerbeats Pro Bluetooth auszuschalten, legen Sie sie in die Hülle, schließen den Deckel und trennen das Lightning-zu-USB-Kabel von der Hülle.

### Akkus

Versuchen Sie nicht, die Akkus von Powerbeats Pro oder der Hülle selbst zu ersetzen. Sie können sie dabei beschädigen, was zu Überhitzung und Verletzungen führen kann.

### Aufladen

Laden Sie die Hülle mit dem Ladekabel über ein Netzteil oder Computer auf. Laden Sie nur mit einem Adapter, der den geltenden nationalen Vorschriften sowie den internationalen und regionalen Sicherheitsnormen entspricht, einschließlich der internationalen Norm für die Sicherheit von Geräten der Informationstechnologie (IEC 60950-1). Andere Adapter erfüllen möglicherweise nicht die geltenden Sicherheitsnormen. Das Laden mit solchen Adaptern kann ein Verletzungsrisiko darstellen oder lebensgefährlich sein. Die Verwendung beschädigter Kabel oder Ladegeräte oder das Laden bei vorhandener Feuchtigkeit kann zu Bränden, Stromschlägen, Verletzungen und Schäden an der Hülle oder an anderen Gegenständen führen.

### Längere Hitzeeinwirkung

Vermeiden Sie längeren Hautkontakt mit dem Gerät, seinem Netzteil, dem Ladekabel und dem Anschluss, wenn das Lightning-zu-USB-Kabel an eine Stromquelle angeschlossen wird, da dies zu unangenehmem Befinden oder zu Verletzungen führen kann. Wenn beispielsweise die Hülle unter Verwendung des Ladekabels und eines Netzteils aufgeladen wird, sollten Sie nicht auf der Hülle, dem Ladekabel, Stecker oder Netzteil sitzen oder schlafen und diese Komponenten nicht unter einer Decke, einem Kissen oder Ihrem Körper platzieren. Seien Sie besonders vorsichtig, wenn Sie in einem körperlicher Zustand sind, der Ihre Fähigkeit beeinträchtigt, Wärme an Ihrem Körper zu empfinden.

### Gehörverlust

Hohe Lautstärke kann Ihr Gehör dauerhaft schädigen. Hintergrundgeräusche sowie das dauerhafte Hören lauter Musik können dazu führen, dass die Beschallung als leiser empfunden wird als sie tatsächlich ist. Prüfen Sie die Lautstärke, nachdem Sie Powerbeats Pro in Ihr Ohr eingesetzt haben und bevor Sie Audio abspielen. Weitere Informationen zu Schwerhörigkeit und zum Festlegen einer maximalen Lautstärke finden Sie unter [www.apple.com/sound](http://www.apple.com/sound).



WARNUNG: Um mögliche Gehörschäden zu vermeiden, verwenden Sie das Produkt nicht über längere Zeiträume bei hoher Lautstärke.

### Gefahren beim Steuern eines Fahrzeugs

Von der Verwendung von Powerbeats Pro am Steuer eines Fahrzeugs wird abgeraten. Darüber hinaus ist dies in manchen Ländern gesetzeswidrig. Informieren Sie sich über die einschlägigen Gesetze und Bestimmungen zur Verwendung von Ohrhörern am Steuer eines Fahrzeugs, und befolgen Sie diese. Seien Sie vorsichtig und aufmerksam, wenn Sie am Straßenverkehr teilnehmen. Schalten Sie Ihr Audiogerät aus, wenn es Sie beim Steuern eines Fahrzeugs oder bei Tätigkeiten ablenkt oder stört, die Ihre volle Aufmerksamkeit erfordern.

### Erstickungsgefahr

Die im Lieferumfang von Powerbeats Pro enthaltenen Kleinteile können für kleine Kinder eine Erstickungsgefahr darstellen oder andere Verletzungen verursachen. Halten Sie diese von kleinen Kindern fern.

### Interferenzen mit medizinischen Geräten

Powerbeats Pro enthält Komponenten, Magnete und Sender, die elektromagnetische Felder aussenden. Diese elektromagnetischen Felder und Magnete können medizinische Geräte, wie Herzschrittmacher und Defibrillatoren, stören. Wenden Sie sich an Ihren Arzt und den Hersteller Ihres medizinischen Geräts, um spezifische Informationen zu Ihrem medizinischen Gerät zu erhalten und zu erfahren, ob Sie einen Sicherheitsabstand zwischen Ihrem medizinischen Gerät und Powerbeats Pro einhalten müssen. Es gibt viele Arten von medizinischen Geräten, und die Hersteller geben oft Empfehlungen zur sicheren Verwendung ihrer Geräte in der Nähe von kabellosen oder magnetischen Produkten, um mögliche Störungen zu vermeiden. Verwenden Sie Powerbeats Pro nicht mehr, wenn Sie vermuten, dass dadurch die Funktion Ihres medizinischen Geräts gestört wird.

### Hauteizungen

Ohrhörer können Ohrenentzündungen verursachen, wenn sie nicht richtig gereinigt werden. Reinigen Sie Powerbeats Pro regelmäßig mit einem weichen fusselfreien Tuch. Lassen Sie keine Feuchtigkeit in die Öffnungen eindringen und verwenden Sie keine Aerosolsproys, Lösungsmittel oder Scheuermittel. Wenn sich eine Hauteizung entwickelt, stellen Sie die Verwendung ein. Konsultieren Sie einen Arzt, wenn das Problem bestehen bleibt.

### Elektrostatische Entladungen

Bei der Verwendung von Powerbeats Pro in Bereichen mit sehr trockener Luft kann leicht statische Elektrizität entstehen. Dann ist es möglich, dass an Ihren Ohren leichte, von Powerbeats Pro verursachte elektrostatistische Entladungen auftreten. Um das Risiko einer elektrostatistischen Entladung zu minimieren, vermeiden Sie die Verwendung von Powerbeats Pro in extrem trockenen Umgebungen oder berühren Sie einen geerdeten, unlackierten Metallgegenstand, bevor Sie Powerbeats Pro einsetzen.

### Wichtige Hinweise zur Handhabung

Verfärbungen des Lightning-Anschlusses und/oder der Ladekontakte an Ihren Powerbeats Pro und der Hülle nach regelmäßigem Gebrauch sind normal. Schmutz, Ablagerungen und Feuchtigkeitseinwirkung können zu



Verfärbungen führen. Informationen über den Kontakt mit Flüssigkeiten und die Reinigung des Powerbeats Pro, der Hülle und des Lightning-Anschlusses finden Sie unter [www.beatsbydre.com/support](http://www.beatsbydre.com/support).

## Support

Support, Informationen zur Fehlerbehebung und die neuesten Software-Downloads finden Sie unter [www.beatsbydre.com/support](http://www.beatsbydre.com/support).

## Informationen zu Entsorgung und Recycling



Das Symbol oben bedeutet, dass dieses Produkt und/oder die Batterie entsprechend den geltenden gesetzlichen Vorschriften und getrennt vom Hausmüll entsorgt werden muss. Muss dieses Produkt entsorgt werden, gib es bei einer offiziellen Sammelstelle ab. Besitzer von Altgeräten aus privaten Haushalten können diese bei den Sammelstellen der öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträger oder bei den von Herstellern oder Vertriebern (auch Apple Retail Stores) eingerichteten Rücknahmestellen unentgeltlich abgeben. Eine weitere Möglichkeit zur Rückgabe von Elektroaltgeräten ist das Apple Trade-In Programm. Weitere Informationen dazu, zu Sammelstellen für Altgeräte, zu eingeschränkt nutzbaren Substanzen und zu weiteren Umweltinitiativen findest du auf <https://www.apple.com/de/trade-in/> und [apple.com/de/](http://apple.com/de/) (<http://apple.com/de/>) environment.

Durch getrenntes Sammeln und Recycling werden die Rohstoffreserven geschont und es ist sichergestellt, dass beim Recycling des Produkts und/oder der Batterie alle Bestimmungen zum Schutz von Gesundheit und Umwelt eingehalten werden.

Du bist selbst für die Löschung aller Daten auf dem Gerät, einschließlich vertraulicher und persönlicher Daten, verantwortlich, bevor du das Gerät zum Recycling übergibst.

## Informationen zur Batterieentsorgung

Entsorgen Sie die Batterien gemäß den örtlichen Umweltgesetzen und -richtlinien. Die Lithium-Ionen-Akkus in Ihren Powerbeats Pro und der Akku in der Hülle sollten von Apple oder einem autorisierten Serviceanbieter gewartet oder recycelt und getrennt vom Hausmüll entsorgt werden. Informationen zu den Lithium-Ionen-Akkus von Apple finden Sie unter [www.apple.com/de/batteries](http://www.apple.com/de/batteries). Unabhängige Recycling-Experten erhalten Anweisungen zur Akkuentnahme, wenn sie den Support von Apple anrufen.

## FCC- und ISED Canada-Konformität

Dieses Gerät erfüllt die Bestimmungen von Abschnitt 15 der FCC-Vorschriften und der lizenzbefreiten RSS-Standard(s) von ISED Canada. Der Betrieb unterliegt den beiden folgenden Bedingungen: (1) Dieses Gerät darf keine schädlichen Störungen verursachen, und (2) dieses Gerät muss empfangene Störungen aller Art aufnehmen können, auch wenn diese einen unerwünschten Betrieb bewirken.

Dieses Gerät wurde geprüft und entspricht den Grenzwerten für ein Digitalgerät der Klasse B gemäß Teil 15 der FCC-Bestimmungen. Diese Grenzwerte dienen dem angemessenen Schutz vor schädlichen Störungen

in Wohnanlagen. Da dieses Produkt Funkfrequenzenergie erzeugt, verwendet und u. U. ausstrahlt, kann eine Installation und Benutzung entgegen den Anweisungen Störungen im Funkverkehr verursachen. Es kann allerdings nicht garantiert werden, dass bei ordnungsgemäßer Installation keine Störungen auftreten. Wenn dieses Gerät schädliche Störungen des Funk- oder Fernsehempfangs verursacht, was sich durch Ein- und Ausschalten des Geräts feststellen lässt, versuchen Sie die Störungen mit Hilfe der folgenden Maßnahmen zu beheben:

- Richten Sie die Empfangsantenne neu aus oder versetzen Sie sie an einen anderen Ort.
- Vergrößern Sie den Abstand zwischen Gerät und Empfänger.
- Schließen Sie das Gerät und den Empfänger an unterschiedliche Stromkreise an.
- Bitten Sie den Händler oder einen erfahrenen Radio- oder Fernsehtechniker um Hilfe.

Wichtig: Änderungen oder Modifizierungen dieses Produkts, die nicht von Apple autorisiert sind, könnten die elektromagnetische Verträglichkeit (EMC) und die Drahtlos-Konformität aufheben und zum Erlöschen Ihrer Befugnis zum Betrieb des Produkts führen. Dieses Produkt hat die elektromagnetische Verträglichkeit unter Bedingung gezeigt, die den Einsatz von konformen Peripheriegeräten und abgeschirmten Kabeln zwischen Systemkomponenten umfassen. Es ist wichtig, dass Sie konforme Peripheriegeräte und abgeschirmte Kabel zwischen Systemkomponenten verwenden, um eventuelle Störungen von Radios, Fernsehern und anderen elektronischen Geräten zu reduzieren.

Verantwortliche Partei (Ansprechpartner nur für FCC-Angelegenheiten):

Apple Inc.  
One Apple Park Way, MS 911-AHW  
Cupertino, CA 95014  
USA

[www.apple.com/contact](http://www.apple.com/contact)

## Informationen bezüglich Laser der Klasse 1

Dieses Gerät ist nach IEC60825-1:2007 und IEC60825-1:2014 als Laserprodukt der Klasse 1 klassifiziert. Dieses Gerät entspricht den Richtlinien 21 CFR 104.10 und 104.11, mit Ausnahme von Abweichungen gemäß der Laser Notice Nr. 50 vom 24. Juni 2007. Achtung: Dieses Gerät enthält einen oder mehrere Laser. Eine andere als die in der Bedienungsanleitung beschriebene Verwendung, Reparatur oder Demontage kann zu Schäden führen, die zu einer gefährlichen Belastung durch nicht sichtbare Laseremissionen im Infrarotbereich führen können. Dieses Gerät sollte von Apple oder einem autorisierten Serviceanbieter gewartet werden.

VERBRAUCHER-LASERPRODUKT DER KLASSE 1  
EN 50689:2021

## Konformität EU/Vereinigtes Königreich

Apple Inc. erklärt hiermit, dass dieses drahtlose Gerät der Richtlinie 2014/53/EU bzw. den Radio Equipment Regulations 2017 entspricht. Ein Exemplar der Konformitätserklärung ist verfügbar unter [apple.com/euro/compliance](http://apple.com/euro/compliance). Apple wird in Europa vertreten durch Apple Distribution International Ltd., Hollyhill Industrial Estate, Cork, Irland. Apple wird im Vereinigten Königreich vertreten durch Apple UK Ltd, 2 Furzeground Way Stockley Park, Middlesex, UB11 1BB.



Frequenz

2.4GHz (Bluetooth)

Maximalleistung

< 100mW

## SICUREZZA E USO DEL DISPOSITIVO

### Informazioni importanti per la sicurezza

Maneggiate Powerbeats Pro e la custodia con cura. Contengono componenti elettronici sensibili, tra cui le batterie, e possono riportare danni, avere una funzionalità ridotta o provocare lesioni in caso di caduta, bruciatura, perforazione, schiacciamento, smontaggio o esposizione a calore eccessivo, a liquidi o ad ambienti con alte concentrazioni di prodotti chimici industriali, anche in prossimità di gas liquefatti in evaporazione come l'elio. In caso di danni, non utilizzate né Powerbeats Pro né la custodia.

### Bluetooth®

Per spegnere il Bluetooth di Powerbeats Pro, riponetelo nella custodia, chiudete il coperchio e scollegate il cavo Lightning to USB dalla custodia.

### Batterie

Non cercate di sostituire autonomamente le batterie di Powerbeats Pro o della custodia per non rischiare di danneggiarle generando un surriscaldamento, oltre a possibili lesioni.

### Ricarica

Ricaricate la custodia con il cavo di ricarica e un adattatore di potenza o un computer. Utilizzate esclusivamente un adattatore conforme alle norme in vigore nel paese e agli standard internazionali e regionali sulla sicurezza, compresa la Norma Internazionale per la Sicurezza delle Apparecchiature per la Tecnologia dell'Informazione (IEC 60950-1). Adattatori diversi potrebbero non essere conformi agli standard applicabili sulla sicurezza: utilizzarli per effettuare la ricarica potrebbe comportare il rischio di lesioni o di decesso. Utilizzare caricatori o cavi danneggiati oppure effettuare la ricarica in presenza di umidità potrebbe provocare incendi, scosse elettriche, lesioni o danni alla custodia o ad altri oggetti.

## Esposizione prolungata al calore

Evitate il contatto prolungato tra la cute e il dispositivo, l'adattatore di potenza, il cavo di ricarica e il connettore, in caso di inserimento in una fonte di alimentazione, per non rischiare lesioni o provare sensazioni di disagio. Ad esempio, mentre la custodia è sotto carica per mezzo del cavo di ricarica e dell'adattatore di potenza, non sedetevi e non addormentatevi sulla custodia, sul cavo di ricarica, sul connettore o sull'adattatore di potenza e non lasciateli sotto una coperta, un cuscino o sotto il vostro corpo. Se avete difficoltà a rilevare la presenza di calore sul corpo per un problema fisico, prestate particolare attenzione.

## Perdita dell'udito

L'ascolto a volume elevato può provocare danni permanenti all'udito. I rumori di fondo e la continua esposizione a livelli di volume elevati possono far sembrare i suoni più deboli di quanto sono in realtà. Controllate il volume dopo aver inserito Powerbeats Pro nell'orecchio e prima di riprodurre l'audio. Per ulteriori informazioni sulla perdita di udito e su come impostare un limite di volume massimo, visitate la pagina [www.apple.com/sound](http://www.apple.com/sound).



**AVVERTENZA:** Per prevenire possibili danni all'udito, evitate l'ascolto a volume elevato per lunghi periodi di tempo.

## Rischi durante la guida

Utilizzare Powerbeats Pro mentre si è alla guida di un veicolo è una pratica sconsigliata e illegale in alcuni luoghi. Si raccomanda di verificare e di rispettare le leggi e i regolamenti vigenti sull'uso degli auricolari durante la guida e di prestare la massima attenzione in queste circostanze. Interrompete l'ascolto del dispositivo audio, se ritenete che ciò sia causa di disturbo o distrazione mentre siete alla guida di veicoli di qualsiasi tipo o mentre state svolgendo un'attività che richiede un'attenzione completa.

## Rischio di soffocamento

I componenti di piccole dimensioni inclusi in Powerbeats Pro potrebbero presentare il rischio di soffocamento o di lesioni ai danni di bambini piccoli. Tenete il dispositivo lontano dalla portata dei bambini.

## Interferenza con dispositivi medici

Powerbeats Pro contiene componenti, magneti e segnali radio che emettono campi elettromagnetici. Campi elettromagnetici e magneti possono interferire con dispositivi medici come pacemaker e defibrillatori. Consultate il medico e il produttore del dispositivo medico per informazioni specifiche e sulla distanza da mantenere tra il dispositivo medico e Powerbeats Pro. Esistono molti tipi di dispositivi medici e i produttori spesso forniscono raccomandazioni per l'utilizzo in sicurezza degli stessi in prossimità di prodotti wireless o magnetici per prevenire possibili interferenze. Interrompete l'uso di Powerbeats Pro se sospettate interferenze con il dispositivo medico.

## Irritazione cutanea

Gli auricolari possono causare infezioni alle orecchie, se non adeguatamente puliti. Pulite Powerbeats Pro a intervalli regolari con un panno morbido non sfilacciato. Non lasciate che l'umidità penetri nelle aperture e

non utilizzate nebulizzatori, solventi o sostanze abrasive. Se insorgono problemi alla cute, sospendete l'utilizzo. Se il problema persiste, consultate un medico.

### Scossa elettrostatica

Se si utilizza Powerbeats Pro in ambienti in cui l'aria è particolarmente secca, è probabile che venga generata elettricità statica e che possa essere percepita nelle orecchie una lieve scarica elettrostatica proveniente da Powerbeats Pro. Per ridurre al minimo il rischio di scarica elettrostatica, evitate di usare Powerbeats Pro in ambienti estremamente asciutti oppure toccate un oggetto metallico non verniciato e dotato di messa a terra, prima di inserire Powerbeats Pro nelle orecchie.

### Informazioni importanti su come maneggiare il dispositivo

Lo scolorimento del connettore Lightning e/o dei contatti di carica di Powerbeats Pro e della custodia dopo un uso costante è normale. Sporco, residui ed esposizione all'umidità possono provocare scolorimento. Per maggiori informazioni sull'esposizione ai liquidi e sulla pulizia di Powerbeats Pro, della custodia e del connettore Lightning, visitate la pagina [www.beatsbydre.com/support](http://www.beatsbydre.com/support).

### Assistenza

Per avere informazioni sull'assistenza e la risoluzione dei problemi, e per scaricare il software aggiornato, visitate la pagina [www.beatsbydre.com/support](http://www.beatsbydre.com/support).

### Informazioni su smaltimento e riciclaggio



Il simbolo riportato in alto indica che secondo le normative locali vigenti questo prodotto e/o la relativa batteria non devono essere smaltiti insieme ai rifiuti domestici. È compito dell'utente smaltire questo prodotto, una volta terminata la sua vita utile, presso un idoneo punto di raccolta. Racogliere e riciclare separatamente questo prodotto e/o la relativa batteria aiuta a preservare le risorse naturali e garantisce che siano riciclati in maniera da tutelare la salute delle persone e l'ambiente.

Per i consumatori italiani: quando si acquista un nuovo prodotto Apple, è possibile restituire un prodotto elettronico simile presso il punto vendita senza costi aggiuntivi. Nel caso in cui si tratti di dispositivi mobili e piccoli accessori, è possibile restituirli al punto vendita in qualsiasi momento. Per maggiori informazioni, consulta la pagina [www.apple.com/it/recycling](http://www.apple.com/it/recycling).

### Informazioni sullo smaltimento delle batterie

Le batterie devono essere smaltite in conformità con le normative e le disposizioni locali sull'ambiente. L'intervento di manutenzione o il riciclaggio delle batterie agli ioni di litio di Powerbeats Pro e della batteria della custodia deve essere eseguito da Apple o da un fornitore di servizi autorizzato. Lo smaltimento non deve avvenire insieme ai rifiuti domestici. Per avere informazioni sulle batterie agli ioni di litio di Apple, visitate la pagina [www.apple.com/it/batteries](http://www.apple.com/it/batteries). I professionisti specializzati nel riciclo di materiali possono contattare l'assistenza Apple per istruzioni sulla rimozione delle batterie.

### Conformità FCC e ISED Canada

Questo dispositivo è conforme alla Parte 15 delle Norme FCC e agli standard RSS esenti da licenza di ISED Canada. Il funzionamento è soggetto alle due condizioni seguenti: (1) il dispositivo non deve causare interferenze dannose e (2) deve accettare eventuali interferenze, incluse quelle che possono causare malfunzionamenti.

Questo apparecchio è stato testato ed è risultato conforme ai limiti relativi ai dispositivi digitali di Classe B, ai sensi dell'articolo 15 delle norme FCC. Tali limiti sono stati stabiliti con lo scopo di fornire un adeguato livello di protezione da interferenze nocive in ambienti residenziali. Il dispositivo genera, usa e può irradiare energia a radiofrequenza e, se non è installato o utilizzato in conformità con le istruzioni, può interferire negativamente con le comunicazioni radio. Tuttavia, non si garantisce in alcun modo che tali interferenze non si possano verificare in particolari impianti. Se il dispositivo causa interferenze dannose che compromettano la ricezione di trasmissioni radio o televisive, comprovate dallo spegnimento e dalla riaccensione del dispositivo stesso, si consiglia all'utente di porvi rimedio adottando una o più di una tra le misure seguenti:

- Riorientamento o riposizionamento dell'antenna ricevente.
- Aumento della distanza tra il dispositivo e il ricevitore.
- Collegamento del dispositivo a una presa connessa a un circuito diverso da quello a cui è collegato il ricevitore.
- Richiesta di consulenza al rivenditore o a un tecnico radio/TV esperto.

Importante: Eventuali modifiche al prodotto non autorizzate da Apple potrebbero annullare la compatibilità elettromagnetica (EMC) e la conformità wireless, rendendo impossibile l'utilizzo del prodotto. Questo dispositivo si è rivelato conforme ai requisiti EMC anche in seguito all'utilizzo di dispositivi periferici conformi e cavi schermati tra i componenti del sistema. Si raccomanda di utilizzare dispositivi periferici conformi e cavi schermati tra i componenti del sistema per ridurre la possibilità di interferenze con apparecchi radiotelevisivi e altri dispositivi elettronici.

Responsabile (da contattare solo per tematiche relative alle FCC):

Apple Inc.  
One Apple Park Way, MS 911-AHW  
Cupertino, CA 95014  
USA

[www.apple.com/contact](http://www.apple.com/contact)

### Informazioni Laser di Classe 1

Questo dispositivo è classificato come prodotto Laser di Classe 1 dalle norme IEC60825-1:2007 e IEC60825-1:2014. Il dispositivo è conforme alle norme 21 CFR 1040.10 e 1040.11, eccetto per le deviazioni di cui al Laser Notice n. 50, del 24 giugno 2007. Attenzione: Questo dispositivo contiene uno o più laser. Un uso diverso da quello descritto nella guida, interventi di riparazione o lo smontaggio del dispositivo possono causare danni che potrebbero comportare l'esposizione pericolosa a emissioni laser a infrarossi invisibili. Per la manutenzione del dispositivo, rivolgersi a Apple o a un fornitore di servizi autorizzato.

PRODOTTI LASER DI CONSUMO DI CLASSE 1  
EN 50689:2021

## Conformità UE/Regno Unito

Apple Inc. dichiara che questo dispositivo wireless è conforme alla Direttiva 2014/53/UE e al Regolamento sulle apparecchiature Radio del 2017. È possibile consultare una copia della Dichiarazione di conformità all'indirizzo [apple.com/euro/compliance](http://apple.com/euro/compliance). L'azienda rappresentante di Apple nell'UE è Apple Distribution International Ltd., Hollyhill Industrial Estate, Cork, Irlanda. L'azienda rappresentante di Apple nel Regno Unito è Apple UK Ltd, 2 Furze Ground Way Stockley Park, Middlesex, UB11 1BB.



Frequenza  
2.4GHz (Bluetooth)

Potenza Massima  
< 100mW

## SEGURANÇA E UTILIZAÇÃO

### Informações de segurança importantes

Utilize os auriculares Powerbeats Pro e o estojo com cuidado. Os auriculares contêm componentes eletrónicos sensíveis, incluindo baterias, e podem ficar danificados, prejudicar a funcionalidade ou provocar ferimentos se cairerem, forem queimados, perfurados, esmagados, desmontados ou expostos a calor excessivo ou a líquidos ou a ambientes com altas concentrações de produtos químicos industriais, incluindo gases liquefeitos próximos da evaporação como o hélio. Não utilize os auriculares Powerbeats Pro ou o estojo se danificados.

### Bluetooth®

Para desligar o Bluetooth nos auriculares Powerbeats Pro, coloque-os no estojo, feche a tampa e desligue o Cabo Lightning para USB do estojo.

### Baterias

Não tente substituir as baterias dos auriculares Powerbeats Pro ou do estojo, caso contrário poderá danificar as baterias, o que poderá provocar sobreaquecimento e ferimentos.

### Carregamento

Carregue o estojo com o cabo de carregamento e um adaptador de corrente ou computador. Efetue o carregamento apenas com um adaptador que esteja em conformidade com as regulamentações do país aplicáveis e as normas de segurança internacionais e regionais, incluindo a Norma Internacional de Segurança dos Equipamentos de Tecnologias da Informação (IEC 60950-1). Outros adaptadores poderão não cumprir as normas de segurança aplicáveis. O carregamento com este tipo de adaptadores pode representar risco de morte ou ferimentos. Utilizar cabos ou carregadores danificados ou efetuar o carregamento em ambientes húmidos pode provocar incêndio, choque elétrico, ferimentos, ou danos no estojo ou noutros bens.

## Exposição prolongada ao calor

Evite o contacto prolongado da pele com um dispositivo, o respetivo adaptador de corrente e o cabo de carregamento e o conetor quando ligado a uma fonte de alimentação, uma vez que tal pode causar desconforto ou ferimentos. Por exemplo, durante o carregamento do estojo com o cabo de carregamento e um adaptador de corrente, não se sente nem durma sobre o estojo, cabo de carregamento, conetor ou adaptador de corrente, nem coloque os mesmos debaixo de um cobertor, almofada ou do seu corpo. Tenha especial cuidado se tiver um problema físico que afete a sua capacidade de detetar o contacto com superfícies quentes.

## Perda de audição

Volume alto pode prejudicar a audição de forma permanente. O ruído de fundo, bem como a exposição continuada a níveis elevados de volume, pode fazer com que os sons pareçam mais baixos do que realmente estão. Verifique o volume após inserir os auriculares Powerbeats Pro nos ouvidos e antes de reproduzir áudio. Para obter mais informações sobre perda de audição e como definir um limite de volume máximo, consulte [www.apple.com/sound](http://www.apple.com/sound).



AVISO: Para evitar a possibilidade de lesões auditivas, não utilize a níveis de volume elevados por períodos longos.

## RISCOS DURANTE A CONDUÇÃO DE VEÍCULOS

A utilização dos auriculares Powerbeats Pro enquanto conduz um veículo não é recomendada e é ilegal em algumas regiões. Verifique e cumpra as leis e regulamentações aplicáveis à utilização de auriculares ao conduzir um veículo. Tenha cuidado e esteja atento enquanto conduz. Interrompa a leitura do seu dispositivo áudio se considerar que esta o perturba ou distrai ao conduzir qualquer tipo de veículo ou ao efetuar qualquer outra atividade que exija a sua total atenção.

## Perigo de asfixia

As peças pequenas fornecidas com os auriculares Powerbeats Pro podem representar um perigo de asfixia ou provocar outros ferimentos a crianças pequenas. Mantenha-os fora do alcance de crianças pequenas.

## Interferência com dispositivos médicos

Os Powerbeats Pro contêm componentes, ímãs e rádios que emitem campos eletromagnéticos. Estes campos eletromagnéticos e ímãs podem interferir com dispositivos médicos, tais como pacemakers e desfibriladores. Consulte o seu médico e o fabricante do dispositivo médico para obter informações específicas sobre o seu dispositivo médico e se necessita de manter uma distância segura de separação entre o seu dispositivo médico e os Powerbeats Pro. Existem vários tipos de dispositivos médicos e, muitas vezes, os fabricantes fornecem recomendações sobre a utilização segura dos seus dispositivos em torno de produtos sem fios ou magnéticos para evitar possíveis interferências. Pare de utilizar os Powerbeats Pro se suspeitar que estão a interferir com o seu dispositivo médico.

## Irritação cutânea

Os auriculares podem provocar infeções nos ouvidos se não estiverem devidamente limpos. Limpe os auriculares Powerbeats Pro regularmente com um pano macio sem pelos. Não permita a entrada de humidade nem use sprays com aerossóis, dissolventes ou abrasivos. Se surgir algum problema na pele, não utilize os auriculares. Se o problema persistir, consulte um médico.

## Choque eletrostático

Ao usar os auriculares Powerbeats Pro em áreas em que o ar seja muito seco, é fácil acumular eletricidade estática e que os seus ouvidos recebam uma pequena descarga eletrostática dos auriculares Powerbeats Pro. Para minimizar o risco de descarga eletrostática, evite utilizar os auriculares Powerbeats Pro em ambientes extremamente secos ou loque num objeto metálico sem pintura, com ligação à terra, antes de utilizar os auriculares Powerbeats Pro.

## Informações de utilização importantes

A ocorrência de descoloração do conector Lightning e/ou dos contactos de carregamento dos seus auriculares Powerbeats Pro e do estojo após uma utilização regular é normal. Poeiras, sujidades e a exposição à humidade poderão provocar descoloração. Para mais informações sobre a exposição a líquidos e limpeza dos auriculares Powerbeats Pro, estojo e conector Lightning, consulte [www.beatsbydre.com/support](http://www.beatsbydre.com/support).

## Assistência

Para obter assistência e informações para resolução de problemas e para transferir o software mais recente, visite [www.beatsbydre.com/support](http://www.beatsbydre.com/support).

## Informações sobre Reciclagem e Eliminação



O símbolo acima significa que, de acordo com as leis e regulamentações locais, o seu produto e/ou a respetiva bateria deverão ser eliminados separadamente dos resíduos domésticos. Quando este produto atingir o final da sua vida útil, entregue-o num ponto de recolha designado pelas autoridades locais. A recolha separada e a reciclagem do seu produto e/ou respetiva bateria quando da eliminação irão ajudar a preservar os recursos naturais e a assegurar que são reciclados de uma forma que protege a saúde humana e o ambiente.

## Informações sobre a Eliminação da Bateria

Elimine as baterias de acordo com a legislação e as diretrizes ambientais locais. As baterias de iões de lítio do seu Powerbeats Pro e a bateria do estojo devem receber assistência ou ser recicladas pela Apple ou por um centro de assistência técnica autorizada, e devem ser eliminadas separadamente do lixo doméstico. Para obter mais informações sobre baterias de iões de lítio da Apple, visite [www.apple.com/pt/batteries](http://www.apple.com/pt/batteries). Os profissionais

de reciclagem independentes podem obter instruções de eliminação de baterias telefonando para a assistência da Apple.

## Conformidade da FCC e da ISED do Canadá

Este equipamento está em conformidade com a Parte 15 das Normas FCC e norma(s) RSS de isenção de licença da ISED do Canadá. O funcionamento está sujeito às duas seguintes condições (1) Este dispositivo não poderá causar interferência nociva e (2) Este dispositivo deverá aceitar qualquer interferência recebida, incluindo interferência que possa causar um funcionamento não pretendido. Este equipamento foi testado e está em conformidade com os limites de um dispositivo digital de Classe B, de acordo com a Parte 15 das Normas FCC. Estes limites foram definidos para fornecer uma proteção razoável contra interferências nocivas numa instalação residencial. Este equipamento gera, utiliza e pode irradiar energia de radiofrequência e, se não instalado e utilizado de acordo com as instruções, pode causar uma interferência prejudicial nas comunicações via rádio. No entanto, não existe qualquer garantia de que uma interferência não venha a ocorrer numa instalação particular. Se este equipamento causar uma interferência prejudicial na receção de rádio ou televisão, que possa ser determinada ligando e desligando o equipamento, o utilizador deverá tentar corrigir a interferência através de uma ou mais das seguintes medidas:

- Alterar a orientação ou posição da antena receptora.
- Aumentar a separação entre o equipamento e o receptor.
- Ligat o equipamento a uma tomada num circuito diferente daquele onde está ligado o receptor.
- Consultar o revendedor ou pedir ajuda a um técnico de rádio ou televisão experiente.

Importante: Quaisquer alterações ou modificações a este produto não autorizadas pela Apple poderão anular a compatibilidade eletromagnética (CEM) e conformidade sem fio e poderão anular a capacidade de utilizar o produto. Este produto demonstrou conformidade CEM sob condições que incluem a utilização de dispositivos periféricos em conformidade e cabos blindados entre componentes do sistema. É importante que utilize dispositivos periféricos em conformidade e cabos blindados entre componentes do sistema, para reduzir a possibilidade de causar interferência em rádios, televisões e outros dispositivos eletrónicos.

Parte Responsável (contato apenas para questões relacionadas com a FCC):

Apple Inc.  
One Apple Park Way, MS 911-AHW  
Cupertino, CA 95014  
USA

[www.apple.com/contact](http://www.apple.com/contact)

## Informações sobre Laser Classe 1

Este dispositivo está classificado como produto Laser Classe 1 de acordo com IEC60825-1:2007 e IEC60825-1:2014. Este dispositivo está em conformidade com 21 CFR 1040.10 e 1040.11, exceto no que diz respeito a desvios de acordo com o Aviso Relativo a Laser N.º 50 de 24 de junho de 2007. Atenção: Este dispositivo contém um ou mais lasers. Qualquer outra utilização para além daquela descrita no guia do utilizador, reparações, ou a desmontagem, poderão provocar danos e consequentemente a exposição perigosa a emissões de laser

infravermelho que não são visíveis. A assistência a este equipamento deverá ser realizada pela Apple ou por um centro de assistência técnica autorizada.

PRODUTO LASER DE CONSUMO DE CLASSE 1  
EN 50689:2021

## Conformidade da UE/Reino Unido

A Apple Inc. declara, pelo presente, que este dispositivo sem fios está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE e com os Regulamentos sobre equipamentos de rádio de 2017. Uma cópia da Declaração de Conformidade está disponível em [apple.com/euro/compliance](http://apple.com/euro/compliance). O representante da UE da Apple é a Apple Distribution International Ltd., Hollyhill Industrial Estate, Cork, Irlanda. O representante do Reino Unido da Apple é a Apple UK Ltd., 2 Furze Ground Way Stockley Park, Middlesex, UB11 1BB.



Frequência

2.4GHz (Bluetooth)

Potência Máxima

< 100mW

## SEGURIDAD Y MANEJO

### Información de seguridad importante

Maneje los Powerbeats Pro y su estuche con cuidado. Contienen componentes electrónicos sensibles, incluidas las baterías, y pueden dañarse, deteriorar su funcionamiento o causar lesiones si se caen, se queman, se perforan, se trituran, se desmontan, o si se exponen a calor o líquidos excesivos o en entornos con altas concentraciones de productos químicos industriales, incluidos los gases líquidos que se evaporan, como el helio. No utilice el Powerbeats Pro o la caja dañados.

### Bluetooth®

Para apagar el Bluetooth de Powerbeats Pro, colóquelos en el estuche, cierre la tapa y desenchufe el cable Lightning a USB del estuche.

### Batería

No intente cambiar las baterías de los Powerbeats Pro o del estuche usted mismo. Podría dañarlas, lo que podría provocar sobrecalentamientos y lesiones.

### Carga

Cargue el estuche con el cable de carga y un adaptador de corriente u ordenador. Solo cargue con un adaptador que cumpla con las regulaciones aplicables de los países y las normas de seguridad internacionales

y regionales, incluida la Norma Internacional para la Seguridad de los Equipos de Tecnología de la Información (IEC 60950-1). Es posible que otros adaptadores no cumplan con las normas de seguridad aplicables, y la carga de dichos adaptadores podría suponer un riesgo de muerte o lesiones. El uso de cables o cargadores dañados, o la carga cuando hay humedad, puede provocar incendios, descargas eléctricas, lesiones o daños en el estuche u otros bienes.

### Exposición prolongada al calor

Evite el contacto prolongado de la piel con un dispositivo, su adaptador de alimentación, y el cable de carga y el conector cuando esté enchufado a una fuente de alimentación, ya que puede causar molestias o lesiones. Por ejemplo, mientras el estuche se está cargando con el cable de carga y un adaptador de corriente, no se siente ni se duerma sobre el estuche, el cable de carga, el conector o el adaptador de corriente, ni los coloque bajo una manta, almohada o su cuerpo. Tenga especial cuidado si su condición física afecta a su habilidad para detectar calor contra su cuerpo.

### Pérdida de la audición

Escuchar el sonido con el volumen alto podría dañar su audición de forma permanente. El ruido ambiental, así como una exposición continuada a niveles altos de volumen, puede hacer que los sonidos parezcan más bajos de lo que realmente son. Verifique el volumen después de insertar Powerbeats Pro en su oído y antes de reproducir audio. Para más información acerca de la pérdida de audición y de cómo ajustar un límite máximo de volumen, visite [www.apple.com/sound](http://www.apple.com/sound).



ADVERTENCIA: Para evitar posibles daños auditivos, no utilice los auriculares a un volumen elevado durante largos periodos de tiempo.

### Riesgo durante la conducción

En algunos países no se recomienda y es ilegal el uso de los Powerbeats Pro durante la conducción de un vehículo. Compruebe y cumpla las leyes y normativas vigentes acerca del uso de auriculares durante la conducción de un vehículo. Sea cauto y esté atento mientras conduzca. Deje de escuchar el dispositivo de su vehículo si le molesta o le distrae mientras conduce cualquier tipo de vehículo o realiza otra actividad que exija su completa atención.

### Riesgo de asfixia

Las partes pequeñas que forman los Powerbeats Pro pueden provocar asfixia o causar otras lesiones a niños pequeños. Manténgalos alejados de los niños pequeños.

### Interferencias con dispositivos médicos

Los Powerbeats Pro contienen componentes, imanes y radios que emiten campos electromagnéticos. Estos campos electromagnéticos e imanes podrían interferir con el funcionamiento de los dispositivos médicos, como marcapasos y desfibriladores. Consulte a su médico y al fabricante del dispositivo médico para obtener información específica sobre este y si debe mantener una distancia segura entre su dispositivo médico

y los Powerbeats Pro. Existen muchos tipos de dispositivos médicos, y sus fabricantes a menudo ofrecen recomendaciones sobre su uso seguro cerca de productos inalámbricos y magnéticos para evitar posibles interferencias. Deje de utilizar los Powerbeats Pro si cree que están interfiriendo con el funcionamiento de su dispositivo médico.

### Irritación de la piel

Si no se limpian correctamente, los auriculares pueden provocar infecciones de oído. Limpie los Powerbeats Pro regularmente con un paño suave y sin pelusa. No deje que entre humedad en los aberturas, ni utilice aerosoles, disolventes ni productos abrasivos. Si desarrolla una afección cutánea, deje de utilizar los auriculares. Si el problema persiste, consulte a un médico.

### Descargas electrostáticas

Al utilizar los auriculares Powerbeats Pro en zonas en las que el aire es muy seco, es fácil que se forme electricidad estática y es posible que sus oídos reciban una pequeña descarga electrostática de los Powerbeats Pro. Para evitar el riesgo de una descarga electrostática, evite utilizar Powerbeats Pro en entornos muy secos ni toque ningún objeto metálico sin pintar en contacto con el suelo antes de ponerse los Powerbeats Pro.

### Información importante de manejo

La decoloración del conector Lightning y/o de los contactos de carga en su Powerbeats Pro y el estuche después del uso regular es normal. La suciedad, las partículas y la exposición a la humedad pueden causar decoloración. Si desea información sobre la exposición a líquidos y sobre la limpieza de los Powerbeats Pro, así como acerca del estuche y del conector Lightning, consulte [www.beatsbydre.com/support](http://www.beatsbydre.com/support).

### Asistencia

Para obtener asistencia e información acerca de la resolución de problemas, y para conocer las últimas descargas de software, visite [www.beatsbydre.com/support](http://www.beatsbydre.com/support).

### Información sobre reciclaje y eliminación



Este símbolo indica que, de acuerdo con las leyes y regulaciones locales, este producto y/o batería no debe desecharse junto con los demás residuos domésticos. Cuando este producto llegue al final de su vida útil, deséchelo en un lugar señalado por las autoridades locales. La recogida selectiva y el reciclaje de este producto y/o su batería en el momento del desecho ayudarán a conservar los recursos naturales y a asegurar que se recicla de un modo que proteja la salud de las personas y el entorno.

### Información sobre el desecho de baterías

Deseche las baterías de acuerdo con las leyes y directrices ambientales locales. Las baterías de litio-ión de su Powerbeats Pro y baterías del estuche deben ser reparadas o recicladas por Apple o un proveedor de servicios autorizado, y desechadas por separado de la basura doméstica. Para más información sobre las baterías de litio-ión de Apple, visite [www.apple.com/es/batteries](http://www.apple.com/es/batteries). Los profesionales independientes de reciclaje pueden llamar a la asistencia de Apple para obtener instrucciones sobre la extracción de baterías.

### Cumplimiento de FCC y del ISED de Canadá

Este equipo cumple con la Sección 15 de las Normas FCC y la(s) norma(s) RSS de exención de licencia del ISED de Canadá. El funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones: (1) Es posible que este dispositivo no cause ninguna interferencia perjudicial, y (2) Este dispositivo aceptará cualquier interferencia recibida, incluida la que pueda causar un funcionamiento no deseado.

Se ha comprobado este equipo y se ha determinado que cumple con los límites de un dispositivo digital Clase B, de conformidad con la Sección 15 de las Normas FCC. Estos límites se han diseñado para proporcionar una protección razonable contra las interferencias perjudiciales en una instalación residencial. Este equipo genera, usa y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y usa de acuerdo con las instrucciones, puede provocar interferencias perjudiciales para las comunicaciones de radio. Sin embargo, no se puede garantizar que no se produzcan interferencias en una instalación en particular. Si este equipo causara interferencias perjudiciales en la recepción de radio o televisión, lo que se puede comprobar apagando y encendiendo el equipo, el usuario puede tratar de corregir las interferencias intentando lo siguiente:

- Reorientar o cambiar de ubicación la antena receptora.
- Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo a una toma de corriente diferente a la que está conectado el receptor.
- Consultar en la tienda en la que se adquirió o a un técnico de radio/TV experimentado.

Importante: Los cambios o modificaciones en este producto no autorizados por Apple podrían anular la compatibilidad electromagnética (EMC) y el cumplimiento inalámbrico, y negarle su autorización para operar el producto. Este producto ha demostrado el cumplimiento de EMC en condiciones que incluían el uso de dispositivos periféricos compatibles y cables blindados entre componentes de sistemas. Es importante que utilice dispositivos periféricos compatibles y cables blindados entre componentes de sistemas para reducir la posibilidad de causar interferencias a radios, televisores y otros dispositivos electrónicos.

Parte responsable (contacto solo para asuntos de la FCC):

Apple Inc.  
One Apple Park Way, MS 911-AHW  
Cupertino, CA 95014  
EE.UU.  
[www.apple.com/contact](http://www.apple.com/contact)

### Información del Láser de Clase 1

Este dispositivo está clasificado como un producto láser de Clase 1 según IEC60825-1:2007 e IEC60825-1:2014. Este dispositivo cumple con 21 CFR 1040.10 y 1040.11, a excepción de las desviaciones en virtud del Aviso de láser No. 50, con fecha del 24 de junio de 2007. Advertencia: Este dispositivo contiene uno o más láseres. El uso

que no esté descrito en la guía del usuario, la reparación o el desmontaje pueden causar daños, lo que podría resultar en una exposición peligrosa a las emisiones de láser infrarrojo que no son visibles. Este equipo debe ser reparado por Apple o un proveedor de servicios autorizado.

PRODUCTO LÁSER DE CONSUMO DE CLASE 1  
EN 50689:2021

### Cumplimiento de las normativas de la UE y Reino Unido

Por la presente, Apple Inc. declara que este dispositivo inalámbrico cumple con la Directiva 2014/53/UE y los Reglamentos sobre Equipos de Radio de 2017. Una copia de la Declaración de Conformidad está disponible en [apple.com/euro/compliance](http://apple.com/euro/compliance). El representante de Apple en la UE es Apple Distribution International Ltd., Hollyhill Industrial Estate, Cork (Irlanda). El representante de Apple en el Reino Unido es Apple UK Ltd, 2 Furzedground Way Stockley Park, Middlesex, UB11 1BB.



Frecuencia  
2.4GHz (Bluetooth)

Potencia Máxima  
< 100mW

### ТЕХНІКА БЕЗПЕКИ ТА ПРАВИЛА ПОВОДЖЕННЯ З ПРИСТРОЄМ

#### Важлива інформація про техніку безпеки

Навушники Powerbeats Pro та футляр потребують обережного поводження. Їхня конструкція містить чутливі електронні компоненти, серед яких акумулятори, тому в разі падіння, протрикання, пошкодження, розбирання, нагріву або потрапляння на них рідини чи промислових хімічних речовин (у тому числі скраплених газів, наприклад гелію, та їхніх випаровувань) функціональність пристрою може погіршитися, а він сам може спричинити травму. Не рекомендується використовувати пошкоджені навушники Powerbeats Pro або футляр.

#### Bluetooth®

Щоб вимкнути Bluetooth на навушниках Powerbeats Pro, покладіть їх у футляр, закрийте кришку та від'єднайте кабель Lightning — USB від футляра.

#### Акумулятори

Забороно замінювати акумулятори Powerbeats Pro або футляра самостійно: це може спричинити пошкодження акумуляторів, їх перегрівання та травмування користувача.

### Зарядження

Заряджати футляр необхідно за допомогою спеціального кабелю та зарядного пристрою чи комп'ютерного порту. Дозволяється використовувати лише зарядний пристрій, що відповідає вимогам місцевих нормативних документів, а також міжнародних і державних стандартів безпеки, у тому числі міжнародного стандарту безпеки для інформаційного обладнання (IEC 60950-1). Зарядження за допомогою пристроїв, що не відповідають вимогам стандартів безпеки, може призвести до травмування або смерті. Використання пошкоджених кабелів або зарядних пристроїв, а також зарядження в умовах наявності вологості може спричинити пожежу, ушкодження електричним струмом, травмування людей і пошкодження футляра та інших об'єктів.

### Тривале нагрівання

Потрібно уникати тривалого контакту з виробом, зарядним пристроєм, зарядним кабелем або штекером під час зарядження від джерела живлення, тому що це може викликати дискомфорт або травмування. Наприклад, під час зарядження футляра за допомогою зарядного пристрою та кабелю не рекомендується спати на виробі, зарядному кабелі, ро'з'смі або зарядному пристрої, а також розташовувати їх під ковдрою, подушкою або накривати будь-якими частинами тіла. Якщо самопочуття унеможливило відчуття високої температури шкірою, необхідно вжити відповідні заходи безпеки.

### Погіршення слуху

Слухання аудіо на підвищеній гучності може призвести до погіршення слуху. Навколишній шум і тривалий вплив гучних звуків можуть створити ілюзію того, що звуки тихіші, ніж насправді. Після вставлення навушників Powerbeats Pro та перед тим, як увімкнути музику, перевірте рівень гучності. Докладну інформацію про погіршення слуху та регулювання гучності можна отримати на сторінці [www.apple.com/sound](http://www.apple.com/sound).



УВАГА! ЩОБ ПОПЕРЕДИТИ ПОШКОДЖЕННЯ ОРГАНІВ СЛУХУ, РЕКОМЕНДУЄТЬСЯ УНИКАТИ ТРИВАЛОГО СЛУХАННЯ АУДІО НА ПІДВИЩЕНІЙ ГУЧНОСТІ.

### Небезпека за кермом

Використовувати Powerbeats Pro під час керування транспортним засобом не рекомендується, а в деяких країнах заборонено за законодавством. Під час керування транспортним засобом необхідно дотримуватися вимог нормативних документів щодо використання навушників. Будьте уважні й обережні за кермом. Якщо слухання аудіо відволікає вас під час керування будь-яким транспортним засобом або виконання будь-яких інших операцій, що потребують зосередження, вимкніть аудіопристрій.

### Небезпека задухи

Дрібні деталі, які містяться в Powerbeats Pro, можуть становити небезпеку задухи й інших видів травмувань для малих дітей. Зберігати виріб необхідно в недоступному для дітей місці.

### Перешкоди роботі медичного обладнання

Навушники Powerbeats Pro містять компоненти, магніти та радіодеталі, які випромінюють електромагнітні поля. Ці електромагнітні поля та магніти можуть перешкоджати нормальному роботі медичних пристроїв, таких як кардіостимулятори та дефібрилятори. Щоб отримати інформацію про свій медичний пристрій, а також дізнатися, чи потрібно підтримувати безпеку відстань між вашим медичним пристроєм і навушниками Powerbeats Pro, зверніться до свого лікаря та виробника



медичного пристрою. Існує багато типів медичних пристроїв, і виробники часто надають рекомендації щодо безпечного використання своїх пристроїв поблизу бездротових або магнітних виробів для запобігання можливим перешкодам. У разі появи підозри щодо перешкод у роботі вашого медичного пристрою через використання навушників Powerbeats Pro необхідно припинити застосування навушників.

### Подразнення шкіри

Недостатньо ретельне чищення навушників може спричинити виникнення вушної інфекції. Чищення Powerbeats Pro необхідно виконувати регулярно, застосовуючи для цього м'яку серветку без ворсу. Необхідно уникати потрапляння рідини в отвори, а також застосування аерозолів, розчинників і абразивних засобів. У разі виникнення проблем, пов'язаних зі шкірою, необхідно припинити використання виробу. Якщо це не допомогло усунути проблему, треба звернутися до лікаря.

### Електростатичний розряд

У разі використання Powerbeats Pro в умовах забрудненого повітря на навушниках легко накопичується електростатичний заряд. Це може спричинити невеликі розряди між вухами та Powerbeats Pro. Щоб мінімізувати ризик електростатичного розряду, рекомендується використовувати Powerbeats Pro в умовах сухої атмосфери або перед встановленням Powerbeats Pro у вухо доторкнутися навушниками до нефарбованої металевої поверхні.

### Важлива інформація про правила поведінки з пристроєм

Знебарвлення штекера Lightning та (або) контактів зарядного пристрою на Powerbeats Pro або футлярі в разі регулярного використання є нормальним явищем. Знебарвлення може бути викликано брудом, сміттям або потрапленням вологи. Інформацію про потраплення вологи та чищення навушників Powerbeats Pro, футляра або штекера Lightning див. на сторінці [www.beatsbydre.com/support](http://www.beatsbydre.com/support).

### Технічна підтримка

Послуги технічної підтримки, рекомендації з пошуку й усунення несправностей і нові версії програмного забезпечення надаються на сторінці [www.beatsbydre.com/support](http://www.beatsbydre.com/support).

### Інформація щодо утилізації та переробки



Цей символ означає, що відповідно до місцевих законів і нормативних документів цей виріб і відповідний акумулятор необхідно утилізувати окремо від побутових відходів. Після завершення строку експлуатації виробу необхідно передати його у відповідну офіційну організацію, що займається утилізацією відходів. Роздільне збирання, утилізація та переробка виробу та (або) акумулятора зменшує обсяги використання природних ресурсів і негативний вплив на довкілля та здоров'я людей.

### Інформація щодо утилізації (Індія)



Цей символ означає заборону утилізації виробу й акумулятора разом із побутовими відходами. Утилізацію виробу й акумулятора необхідно здійснювати відповідно до вимог місцевих нормативних документів у галузі охорони довкілля. Докладніше про програму повторної переробки продукції Apple, адреси пунктів збору, небезпечні речовини й інші питання, пов'язані з охороною довкілля, можна дізнатися на сторінці [www.apple.com/in/environment/](http://www.apple.com/in/environment/).

### Інформація щодо утилізації акумулятора

Утилізацію акумулятора необхідно здійснювати відповідно до вимог місцевих нормативних документів. Обслуговування й утилізацію літій-іонних акумуляторів Powerbeats Pro та акумулятора футляра виконуються спеціалістами Apple або офіційного сервісного центру. Заборонено утилізувати акумулятори разом із побутовими відходами. Докладніше про літій-іонні акумулятори Apple можна дізнатися на сторінці [www.apple.com/batteries](http://www.apple.com/batteries) або [www.apple.com/uk/batteries](http://www.apple.com/uk/batteries). Незалежні спеціалісти з технічного обслуговування можуть отримати інструкції щодо заміни акумулятора за телефоном служби підтримки Apple.

### Відповідність вимогам FCC та ISED (Канада)

Це обладнання відповідає вимогам частини 15 правил Федеральної комісії зі зв'язку США (Federal Communications Commission, FCC) та безліцензійних стандартів RSS Міністерства промисловості Канади (Innovation, Science and Economic Development, ISED). Робота цього пристрою дозволяється в разі дотримання таких двох умов: (1) цей пристрій не має створювати шкідливих перешкод; та (2) цей пристрій має приймаати будь-які перешкоди, зокрема ті, які можуть впливати на його роботу.

Згідно з результатами випробування діапазон робочих характеристик цього цифрового пристрою відповідає класу В згідно з правилами FCC, частина 15. Цей діапазон робочих характеристик встановлено з метою забезпечення належного захисту від шкідливих перешкод у житлових приміщеннях. Це обладнання генерує, використовує та може випромінювати радіочастотну енергію, а тому його встановлення та використання з порушенням інструкцій може призвести до шкідливих перешкод в роботі радіокомунікацій. Проте немає гарантій, що такі перешкоди не виникнуть у разі належної установки. Якщо це обладнання створює шкідливі перешкоди для прийому радіо- чи телесигналу, які можна виявити шляхом виникнення та ввімкнення пристрою, користувач може спробувати виправити перешкоди одним з таких способів:

- змінити напрям або розташування антени приймача;
- збільшити відстань між обладнанням та приймачем;
- під'єднати обладнання та приймач до різних груп розеток;
- проконсультуватися з дилером або досвідченим теле/радіомайстром.

**Важливо!** Внесення до цього пристрою змін або модифікацій, не схвалених компанією Apple, можуть погіршити електромагнітну сумісність (ЕМС) та сумісність з бездротовими пристроями. Внаслідок цього ви можете втратити право на використання пристрою. Цей пристрій продемонстрував відповідність вимогам ЕМС в умовах використання сумісних

периферійних пристроїв та екранованих кабелів між компонентами системи. Щоб знизити можливість створення перешкод у роботі радіо, телевізорів та інших електронних пристроїв, рекомендуємо вам використовувати сумісні периферійні пристрої та екрановані кабелі між компонентами системи.

Відповідальна сторона (для зв'язку виключно з питань FCC):

Apple Inc.  
One Apple Park Way, MS 911-AHW  
Cupertino, CA 95014  
USA  
[www.apple.com/contact](http://www.apple.com/contact)

### Інформація про лазерний пристрій 1 класу

Цей пристрій відноситься до лазерних пристроїв 1 класу згідно зі стандартами IEC60825-1:2007 та IEC60825-1:2014. Цей пристрій відповідає стандартам 21 CFR 1040.10 та 1040.11, за винятком відхилень згідно з Повідомленням про лазерні пристрої № 50 від 24 червня 2007 року. Увага! Цей пристрій містить щонайменше один лазер. Використання з порушенням цієї інструкції, ремонт або розбирання може спричинити його пошкодження, що може призвести до шкідливого впливу невидимого інфрачервоного випромінювання лазера. Обслуговування цього обладнання мають виконувати спеціалісти компанії Apple або офіційного сервісного центру.

СПОЖИВЧИЙ ЛАЗЕРНИЙ ПРОДУКТ КЛАСУ 1  
EN 50689:2021

### Відповідність вимогам ЄС/Великої Британії

Компанія Apple Inc. цим заявляє, що цей бездротовий пристрій відповідає Директиві 2014/53/ЄС і Настанові з експлуатації радіоблагоднання 2017 р. Копія декларації відповідності опублікована на сторінці [apple.com/euro/compliance](http://apple.com/euro/compliance). Представник компанії Apple у ЄС — компанія Apple Distribution International Ltd., Hollyhill Industrial Estate, Cork, Ireland (Ірландія). Представник компанії Apple у Великій Британії — компанія Apple UK Ltd, 2 Furzeground Way Stockley Park, Middlesex, UB11 1BB.



Частота

2,4 ГГц (Bluetooth)

Максимальна потужність

до 100 мВт